

## Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Frelighsburg

Frelighsburg, le 10 septembre 2018

**C A N A D A**  
**PROVINCE DE QUÉBEC**  
**MRC DE BROME-MISSISQUOI**

Une séance ordinaire s'est tenue à l'Hôtel de Ville, le lundi 10 septembre 2018 à compter de 19 h 00. Les membres du conseil formant quorum sous la présidence du maire Monsieur Jean Lévesque.

Sont absentes les conseillères Suzanne Lessard et Chantal Gadbois.

Sont présents les conseiller(ère)s suivant(e)s :

MM.	Pierre Tougas	Lucie Dagenais
	Bob Lussier	
MME		Marie-France Moquin

Madame Anne Pouleur, directrice générale, secrétaire-trésorière est présente.

### **RÉS 448-09-18 ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

Il est proposé par la conseillère Marie-France Moquin

Appuyé de la conseillère Lucie Dagenais

Résolu à l'unanimité des conseillers présents

QUE : Ce conseil adopte l'ordre du jour tel que décrit ci-dessous :

1. Adoption de l'ordre du jour
2. Adoption du procès-verbal du 5 juillet 2018
3. Adoption du procès-verbal du 9 juillet 2018
4. Adoption du procès-verbal du 2 août 2018
5. Adoption de la liste des comptes à payer
6. Suivis et infos du maire
7. Correspondance
8. Modification de la résolution RÉS-438-08-18 Société d'Histoire et Patrimoine de Frelighsburg – Installation de panneaux
9. Demande d'autorisation no. 18-034 aire PIIA lot 90-3 chemin Pinnacle – Yvan Beauregard
10. Demande d'autorisation no. 18-035 aire PIIA 9, chemin Verger - Holly Gosselin
11. Demande d'autorisation no. 18-036 – 112, route 237 Sud – Luc Hébert
12. Demande d'autorisation no. 18-037 – 20, chemin Verger Modèle – Pierre Couture
13. Demande d'autorisation no. 18-038 – 65, rue Principale – Maud Seves
14. Demande d'autorisation no. 18-039 – 225, chemin Pinnacle – Claude Larocque
15. Demande d'autorisation no. 18-040 – 11, rue de l'Église, Commission scolaire du Val des Cerfs
16. Demande d'autorisation no. 18-041 – Lot 58-1 – Société d'Histoire et de Patrimoine de Frelighsburg
17. Demande d'autorisation no. 18-042 – 99, route 237 Sud – Serge Lussier
18. Demande d'autorisation no. 18-043 – 2, route 237 Nord – Aline Duquette
19. Demande d'autorisation no. 18-044 – Lot P253, Cimetière catholique rue de l'Église – Fabrique de la paroisse Sainte-Croix
20. Demande d'autorisation no. 18-045 – 100, route 237 Sud – Kateri Charbonneau

## Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Frelighsburg

Frelighsburg, le 10 septembre 2018

21. Demande d'autorisation no. 18-046 – Parc Paul Goodhue – Municipalité de Frelighsburg
22. Protocole d'entente entre la Municipalité de Frelighsburg et Collectif Espaces
23. Entente intermunicipale pour la fourniture de service et l'utilisation de l'aréna de Bedford
24. Entretien d'hiver couvrant le déneigement et le déglacage des chemins de la Municipalité de Frelighsburg et confection d'une réserve de sel & d'abrasif AB-10 pour les années 2018-2019, 2019-2020, 2020-2021
25. Renouvellement du contrat SPA des Cantons
26. Dépôt du rapport des permis
27. Varia
28. Questions des contribuables
29. Levée de la séance

ADOPTÉE

### **RÉS 449-09-18 ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DU 5 JUILLET 2018**

Il est proposé par le conseiller Bob Lussier  
Appuyé du conseiller Pierre Tougas  
Résolu à l'unanimité des conseillers présents

QUE : Le conseil adopte le procès-verbal du 5 juillet 2018 tel que rédigé par la directrice générale, secrétaire-trésorière.

ADOPTÉE

### **RÉS 450-09-18 ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DU 9 JUILLET 2018**

Il est proposé par la conseillère Lucie Dagenais  
Appuyé du conseiller Bob Lussier  
Résolu à l'unanimité des conseillers présents

QUE : Le conseil adopte le procès-verbal du 9 juillet 2018 tel que rédigé par la directrice générale, secrétaire-trésorière.

ADOPTÉE

### **RÉS 451-09-18 ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DU 2 AOÛT 2018**

Il est proposé par la conseillère Marie-France Moquin  
Appuyé du conseiller Bob Lussier  
Résolu à l'unanimité des conseillers présents

QUE : Le conseil adopte le procès-verbal du 2 août 2018 tel que rédigé par la directrice générale, secrétaire-trésorière.

ADOPTÉE

### **RÉS 452-09-18 ADOPTION DE LA LISTE DES COMPTES À PAYER**

Il est proposé par le conseiller Bob Lussier  
Appuyé du conseiller Pierre Tougas  
Résolu à l'unanimité des conseillers présents

QUE : Le conseil paye la liste des factures telles que présentées ci-bas accompagnées des dépenses incompressibles qui ont été payées conformément au règlement 122-03-08 décrétant les règles de contrôle et de suivi budgétaires :

202 Francis Coupal	Ventes Centre d'art	1 086.50 \$
--------------------	---------------------	-------------

**Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Frelighsburg**

**Frelighsburg, le 10 septembre 2018**

203	Elisabeth Clark	Ventes produits BAT	26.25 \$
6751	Excavation Dominic Carey Inc.	Travaux voirie ch Bouleaux et Sapins	192 648.62 \$
6752	J.A. Beaudoin Const. Ltée	Travaux voirie ch Érables, Eccles Hill et place Hdv	13 130.37 \$
6753	Groupe DNH Inc.	Essence et diesel (voirie et incendie)	880.80 \$
6754	Telus	Service cell dir incendie	104.63 \$
6755	Bell Mobilité Inc.	Service cell voirie	48.25 \$
6756	Francis Naud Véronneau	Remb location de salle	60.00 \$
6757	Pages Jaunes	Inscription mensuelle	18.71 \$
6758	Sylvie Côté	Élagage doc admin phase 2	758.84 \$
6759	Ville de Dunham	Tournoi de golf	140.00 \$
6760	Sylvie Côté	Élagage doc admin phase 2	448.40 \$
6761	Vitalité Frelighsburg	Participation financière festival Art de vivre	9 400.00 \$
6762	Vitalité Frelighsburg	Cession Immos Programme PIC 150	1.15 \$
6763	Bell Canada	Service téléphonique usine eau potable	170.05 \$
6764	Hélène Medeiros	Remboursement achat CJM	56.07 \$
6765	Sylvie Côté	Élagage doc admin phase 2	448.40 \$
6766	Jobin Anick	Remboursement de taxes	46.88 \$
6767	Roger Courchesne	Location garage	500.00 \$
6768	Imaginatec inc.	Loyer 46 Principale	402.41 \$
6769	Poste Canada	Médiaposte Le Messenger	105.13 \$
6770	Ministère Revenu Québec	Retenues à la source	11 838.46 \$
6771	Receveur général du Canada	Retenues à la source	3 970.52 \$
6772	Groupe DNH Inc.	Essence et diesel (voirie et incendie)	634.32 \$
6773	Add Tech Électronique Inc.	Piles pour Apria et pagettes	241.59 \$
6774	Aréo-Feu Ltée	2 bunkers pompiers	5 363.36 \$
6775	Association Garagona Inc.	Formation premiers soins et RCR	59.62 \$
6776	Avizo Experts-conseils	Suivi et exploitation eaux usées et potable	4 004.81 \$
6777	Groupe Environex Inc.	Analyses d'eaux usées et potable	420.93 \$
6778	BuroPro Citation Inc.	Papeterie, toner, articles ménagers, calculatrice	743.47 \$
6779	Câble Axion Digital Inc.	Internet et tél mensuel immeubles municipaux	660.95 \$
6780	Centre du Pneu F.M.L. Inc.	Réparation tracteur	38.46 \$
6781	DBR Informatique	Contrat photocopieur	54.54 \$
6782	Croix-Rouge Canadienne	Entente services aux sinistrés 2018-2019	176.16 \$
6783	Nopac Environnement	Enlèvement conteneur à rebuts	187.97 \$
6784	Bruno De Kinder	Traduction Le Messenger	651.82 \$
6785	ABCDE Internet Inc.	Aliments CJM, services postaux, journaux	566.45 \$
6786	Groupe GFE Inc.	Trouble syst alarme Grammar School	338.63 \$

**Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Frelighsburg**

**Frelighsburg, le 10 septembre 2018**

6787	Construction DJL Inc.	Pierre pour répar chemin et ponceaux	1 333.56 \$
6788	Donal Carey	Entretien des chemins	2 302.15 \$
6789	Gestim Inc.	Hon prof permis et inspection	4 563.24 \$
6790	Gestion Écono Plus Inc.	Frais mensuel télérepérage camions	91.98 \$
6791	Groupe Maska Inc.	Ampoule pour camion 751	6.10 \$
6792	Impressions DF	Photocopies Le Messenger	251.05 \$
6793	Joanne Domingue	Activité dernière journée CJM	180.00 \$
6794	Laco Électrique Inc.	Fabrication rallonges électriques	842.54 \$
6795	La Fermer Guyon Ltée	Activité de sortie CJM	283.99 \$
6796	Laurent Millette	Location garage	75.00 \$
6797	Les Installations DanyBoy Inc.	Installation toile tempo camion incendie	2 023.56 \$
6798	Linda Tétreault	Contrat entretien Hdv	704.16 \$
6799	Excavation Normand Carey	Contrat nivelage ch municipaux	1 355.26 \$
6800	Oxygène Granby Inc.	Remplissage oxygène médical	26.25 \$
6801	Pagenet du Canada Inc.	Service radiomessagerie	195.69 \$
6802	Paradis Lemieux Francis Avocats	Hon prof Collectif Espaces	3 571.97 \$
6803	PG Solutions Inc.	Papeterie	453.01 \$
6804	Pierre Corbeil	Travaux ch Eccles Hill	188.55 \$
6805	Programmation GM inc.	Mise à niveau Antidote 1 poste	113.83 \$
6806	Suroît Propane	Installation réservoirs propane et remplissage	1 195.81 \$
6807	RCCT Inc.	Vente et installation thermopompe Hdv	41 391.00 \$
6808	Rona Bedford	Bois tables pique-nique et chevalets voirie, gouttières hdv	659.13 \$
6809	Sanivac	Location toilettes sèches (2 mois)	1 207.26 \$
6810	Somavrac C.C.	Abat-poussière	13 873.44 \$
6811	Techno-Contrôle 2000 Inc.	Entretien cylindres air comprimé	661.69 \$
6812	Ville de Cowansville	Entente loisirs - natation été 2018	609.53 \$
6813	Ville de Bedford	Recherche cause incendie 52 Garagona	52.47 \$
6814	Ville de Dunham	Contrat enlèvement matières résiduelles, entraide incendie	8 706.94 \$
6815	Vitrierie Cowansville Inc.	Clés tour communication	3.39 \$
6816			ANNULÉ
6817			ANNULÉ
6818	Y. Gosselin & Fils Ltée	Ponceaux, quincaillerie, articles ménagers, produits nettoyage, pièces et accessoires, construction salle archives, outils et entretien voirie	1 652.82 \$

Certificat de crédits disponibles

Je, Anne Pouleur, directrice générale, secrétaire-trésorière certifie que la Municipalité dispose des crédits suffisants pour payer les dépenses ci-haut décrites.

ADOPTÉE

## Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Frelighsburg

Frelighsburg, le 10 septembre 2018

### SUIVIS ET INFORMATIONS DU MAIRE

- Art de vivre
- Traitement des eaux usées
- Développement Frelighsburg en haut

### CORRESPONDANCE

#### RÉS 453-09-18 CAMPAGNE DE FINANCEMENT 2018-2022 FONDATION BMP

Il est proposé par le conseiller Pierre Tougas  
Appuyé du conseiller Bob Lussier  
Résolu à l'unanimité des conseillers présents

QUE : La Municipalité de Frelighsburg contribue à raison de 0,65\$/citoyen pour une période de cinq ans à la campagne de financement de la fondation de l'Hôpital Brome-Missisquoi Perkins pour le réaménagement de la clinique d'orthopédie;

QUE : La participation financière de la Municipalité pour 2018 est fixée à 715 \$.

#### Certificat de crédits disponibles

Je, Anne Pouleur, directrice générale, secrétaire-trésorière certifie que la Municipalité dispose des crédits suffisants pour payer la dépense ci-haut décrite.

ADOPTÉE

#### RÉS 454-09-18 MODIFICATION DE LA RÉSOLUTION RÉS-438-08-18 SOCIÉTÉ D'HISTOIRE ET DE PATRIMOINE DE FRELIGHSBURG – INSTALLATION DE PANNEAUX

ATTENDU l'adoption de la résolution le 438-08-18 le 2 août 2018;

ATTENDU QUE les panneaux ont été installés sur le terrain de l'Hôtel de ville plutôt que sur le terrain municipal situé sur la rue de l'Église tel que le recommandait le conseil municipal dans la résolution 438-08-18;

EN CONSÉQUENCE : Il est proposé par le conseiller Bob Lussier  
Appuyé de la conseillère Lucie Dagenais  
Résolu à l'unanimité des conseillers présents

QUE : Le conseil municipal accepte et modifie le texte de la résolution 438-08-18 pour que les panneaux historiques demeurent installés sur le terrain de l'Hôtel de ville.

ADOPTÉE

#### RÉS 455-09-18 DEMANDE D'AUTORISATION NO. 18-034 AIRE PIA LOT 90-3 CHEMIN PINACLE – YVAN BEAUREGARD

Il est proposé par la conseillère Marie-France Moquin  
Appuyé du conseiller Pierre Tougas  
Résolu à l'unanimité des conseillers présents

QUE : Le conseil autorise l'émission d'un permis de construction pour l'agrandissement de la résidence conformément au procès-verbal du CCU du 28 août 2018.

ADOPTÉE

Frelighsburg, le 10 septembre 2018

**RÉS 456-09-18 DEMANDE D'AUTORISATION NO. 18-035 AIRE PIIA 9, CHEMIN VERGER - HOLLY GOSSELIN**

Il est proposé par la conseillère Marie-France Moquin  
Appuyé du conseiller Pierre Tougas  
Résolu à l'unanimité des conseillers présents

QUE : Le conseil autorise l'émission d'un permis de construction pour l'agrandissement de la résidence côté sud, conformément au procès-verbal du CCU du 28 août 2018.

ADOPTÉE

**RÉS 457-09-18 DEMANDE D'AUTORISATION NO. 18-036 – 112, ROUTE 237 SUD – LUC HÉBERT**

Il est proposé par la conseillère Marie-France Moquin  
Appuyé du conseiller Pierre Tougas  
Résolu à l'unanimité des conseillers présents

QUE : Le conseil accepte la dérogation mineure et autorise l'émission d'un permis de lotissement de 2 lots d'une superficie de 7 500 m<sup>2</sup> conformément au plan projet de lotissement produit par le bureau des arpenteurs-géomètres Migué & Fournier, le 25 mai 2018, sous la minute 4 094, conformément au procès-verbal du CCU du 28 août 2018.

ADOPTÉE

**RÉS 458-09-18 DEMANDE D'AUTORISATION NO. 18-037 - 20, CHEMIN VERGER MODÈLE – PIERRE COUTURE**

Il est proposé par la conseillère Marie-France Moquin  
Appuyé du conseiller Pierre Tougas  
Résolu à l'unanimité des conseillers présents

QUE : Le conseil accepte la dérogation mineure et autorise l'émission d'un permis de lotissement d'un lot de 80,32 mètres de frontage double, conformément au plan projet de lotissement produit par le bureau des arpenteurs-géomètres Bérard et Tremblay, le 20 juin 2018, sous la minute 3 602, conformément au procès-verbal du CCU du 28 août 2018.

ADOPTÉE

**RÉS 459-09-18 DEMANDE D'AUTORISATION NO. 18-039 – 225, CHEMIN PINACLE – CLAUDE LAROCQUE**

Il est proposé par la conseillère Marie-France Moquin  
Appuyé du conseiller Pierre Tougas  
Résolu à l'unanimité des conseillers présents

QUE : Le conseil autorise l'émission d'un permis de rénovation de la toiture, conformément au procès-verbal du CCU du 28 août 2018.

ADOPTÉE

**RÉS 460-09-18 DEMANDE D'AUTORISATION NO. 18-040 – 11, RUE DE L'ÉGLISE, COMMISSION SCOLAIRE DU VAL DES CERES**

Il est proposé par la conseillère Marie-France Moquin  
Appuyé du conseiller Pierre Tougas  
Résolu à l'unanimité des conseillers présents

QUE : Le conseil autorise l'émission d'un permis de rénovation, conformément au procès-verbal du CCU du 28 août 2018.

ADOPTÉE

Frelighsburg, le 10 septembre 2018

**RÉS 461-09-18 DEMANDE D'AUTORISATION NO. 18-041 - LOT 58-1 – SOCIÉTÉ D'HISTOIRE ET DE PATRIMOINE DE FRELIGHSBURG**

Il est proposé par la conseillère Marie-France Moquin  
Appuyé du conseiller Pierre Tougas  
Résolu à l'unanimité des conseillers présents

QUE : Le conseil autorise l'émission d'un permis d'implantation sur sa propriété située sur la rue de l'Église sous le lot 58-1, de 10 panneaux relatant des faits historiques, en faveur de la Société d'Histoire et de Patrimoine de Frelighsburg conformément au procès-verbal du CCU du 28 août 2018.

ADOPTÉE

**RÉS 462-09-18 DEMANDE D'AUTORISATION NO. 18-042 – 99 ROUTE 237 SUD – SERGE LUSSIER**

Il est proposé par la conseillère Marie-France Moquin  
Appuyé du conseiller Pierre Tougas  
Résolu à l'unanimité des conseillers présents

QUE : Le conseil autorise l'émission d'un permis de construction d'un garage en cour arrière, conformément au procès-verbal du CCU du 28 août 2018

ADOPTÉE

**RÉS 463-09-18 DEMANDE D'AUTORISATION NO. 18-043 - 2, ROUTE 237 NORD – ALINE DUQUETTE**

Il est proposé par la conseillère Marie-France Moquin  
Appuyé du conseiller Pierre Tougas  
Résolu à l'unanimité des conseillers présents

QUE : Le conseil autorise l'émission d'un permis de rénovation, conformément au procès-verbal du CCU du 28 août 2018.

ADOPTÉE

**RÉS 464-09-18 DEMANDE D'AUTORISATION NO. 18-044 – LOT P253, CIMETIÈRE CATHOLIQUE RUE DE L'ÉGLISE – FABRIQUE DE LA PAROISSE SAINTE-CROIX**

Il est proposé par la conseillère Marie-France Moquin  
Appuyé du conseiller Pierre Tougas  
Résolu à l'unanimité des conseillers présents

QUE : Le conseil autorise l'émission d'un permis de lotissement afin de créer sur la propriété de la fabrique de la Paroisse Sainte-Croix, un lot distinct pour le cimetière, conformément au procès-verbal du CCU du 28 août 2018.

ADOPTÉE

**RÉS 465-09-18 DEMANDE D'AUTORISATION NO. 18-045 – 100, ROUTE 237 SUD – KATERI CHARBONNEAU**

Il est proposé par la conseillère Marie-France Moquin  
Appuyé du conseiller Pierre Tougas  
Résolu à l'unanimité des conseillers présents

QUE : Le conseil accepte la demande de dérogation mineure et autorise l'émission d'un permis de lotissement d'un lot de 28,67 mètres de frontage tel que démontré au plan projet produit par Denicourt arpenteur-géomètre, le 21 août 2018, sous la minute 3 420, conformément au procès-verbal du CCU du 28 août 2018.

ADOPTÉE

Frelighsburg, le 10 septembre 2018

**RÉS 466-09-18 DEMANDE D'AUTORISATION NO. 18-046 – PARC PAUL GOODHUE – MUNICIPALITE DE FRELIGHSBURG**

Il est proposé par la conseillère Marie-France Moquin  
Appuyé du conseiller Pierre Tougas  
Résolu à l'unanimité des conseillers présents

QUE : Le conseil autorise l'émission d'un permis d'abattage de 2 arbres sur le terrain du parc Paul Goodhue, conformément au procès-verbal du CCU du 28 août 2018.

ADOPTÉE

**RÉS 467-09-18 DEMANDE D'AUTORISATION NO. 18-038 – 65, RUE PRINCIPALE – MAUD SEVES**

Il est proposé par le conseiller Bob Lussier  
Appuyé du conseiller Pierre Tougas  
Résolu à l'unanimité des conseillers présents

QUE : Le conseil autorise l'émission d'un permis de construction d'une terrasse à l'arrière de la maison, et d'un permis de rénovation, conformément au procès-verbal du CCU du 28 août 2018.

ADOPTÉE

**RÉS 468-09-18 PROTOCOLE D'ENTENTE ENTRE LA MUNICIPALITÉ DE FRELIGHSBURG ET COLLECTIF ESPACES**

Il est proposé par la conseillère Lucie Dagenais  
Appuyé de la conseillère Marie-France Moquin  
Résolu à l'unanimité de conseillers présents

QUE : Le conseil entérine la signature du protocole d'entente entre la Municipalité de Frelighsburg et Collectif Espaces en date du 10 septembre 2018 relativement aux modalités d'acceptation de l'ouverture d'une rue publique dans le cadre de la réalisation d'un projet de développement domiciliaire;

QUE : Le Maire et la directrice générale, secrétaire-trésorière sont autorisés à signer pour et au nom de la Municipalité tout document relatif à la présente.

ADOPTÉE

**RÉS 469-09-18 ENTENTE INTERMUNICIPALE POUR LA FOURNITURE DE SERVICE ET L'UTILISATION DE L'ARÉNA DE BEDFORD**

Il est proposé par la conseillère Marie-France Moquin  
Appuyé du conseiller Bob Lussier  
Résolu à l'unanimité de conseillers présents

QUE : Le conseil entérine l'entente intermunicipale pour la fourniture de service et l'utilisation de l'aréna de Bedford avec la Ville de Bedford pour deux ans, soit les années 2017-2018 et 2018-2019;

QUE : Le maire et la directrice générale, secrétaire-trésorière sont autorisés à signer pour et au nom de la Municipalité tout document relatif à la présente ;

QUE : La Municipalité de Frelighsburg émet un chèque à l'ordre de la Ville de Bedford au montant de 690 \$ couvrant sa participation financière à l'exercice 2017-2018.

Certificat de crédits disponibles

Je, Anne Pouleur, directrice générale, secrétaire-trésorière certifie que la Municipalité dispose des crédits suffisants pour payer la dépense ci-haut décrite.

ADOPTÉE



Frelighsburg, le 10 septembre 2018

**RÉS 470-09-18 ENTRETIEN D'HIVER COUVRANT LE DÉNEIGEMENT ET LE DÉGLACAGE DES CHEMINS DE LA MUNICIPALITÉ DE FRELIGHSBURG ET CONFECTION D'UNE RÉSERVE DE SEL & D'ABRASIF AB-10 POUR LES ANNÉES 2018-2019, 2019-2020, 2020-2021**

Il est proposé par le conseiller Bob Lussier  
Appuyé du conseiller Pierre Tougas  
Résolu à l'unanimité de conseillers présents

QUE : La Municipalité de Frelighsburg lance un appel d'offres public sur le Système Électronique d'Appel d'Offres (SEAO) couvrant l'entretien d'hiver, le déneigement et le déglacage des chemins de la Municipalité ainsi que la confection d'une réserve de sel et d'abrasif AB-10 pour trois ans.

ADOPTÉE

**RÉS 471-09-18 RENOUVELLEMENT DU CONTRAT SPA DES CANTONS**

Il est proposé par la conseillère Lucie Dagenais  
Appuyé du conseiller Bob Lussier  
Résolu à l'unanimité des conseillers présents

QUE : La Municipalité de Frelighsburg renouvelle le contrat sur appel avec SPA des cantons pour une période d'un an soit, 2018-2019, selon les dispositions et tarifs soumis à la Municipalité en date du 25 juillet 2018;

QUE : La directrice générale, secrétaire-trésorière est autorisée à signer pour et au nom de la Municipalité tout document relatif à la présente.

ADOPTÉE

**DÉPÔT DU RAPPORT DES PERMIS**

**VARIA**

**RÉS 472-09-18 NOMINATION D'UN REPRÉSENTANT MUNICIPAL DE L'OFFICE MUNICIPAL D'HABITATION DE FRELIGHSBURG AU SEIN DU CONSEIL D'ADMINISTRATION DE L'OH DE COWANSVILLE**

Il est proposé par la conseillère Lucie Dagenais  
Appuyé du conseiller Bob Lussier  
Résolu à l'unanimité des conseillers présents

QUE : Le conseil municipal nomme la directrice générale, secrétaire-trésorière, Madame Anne Pouleur, représentante de l'OMH de Frelighsburg au sein du conseil d'administration temporaire et permanent de l'OH de Cowansville.

ADOPTÉE

**QUESTIONS DES CONTRIBUABLES**

**RÉS 473-09-18 LEVÉE DE LA SÉANCE**

Il est proposé par le conseiller Bob Lussier  
Appuyé de la conseillère Lucie Dagenais  
Résolu à l'unanimité des conseillers présents

DE : Lever la séance.

ADOPTÉE

---

Jean Lévesque  
Maire

---

Anne Pouleur  
Directrice générale  
Secrétaire-trésorière